



CODICE ARTICOLO  
PRODUCT CODE  
REFERENCE PRODUIT  
ARTIKELNUMMER  
REFERENCIA PRODUCT

14045

MARCA E MODELLO  
MAKE AND MODEL  
MARQUE ET MODELE  
HERSTELLER UND  
MODELL  
MARCA Y MODELO

KTM  
1090 ADVENTURE / R  
1290 SUPER ADVENTURE R / S / T

TIPO TECNICO  
VEHICLE TYPE  
TYPE MINE  
FAHRZEUGTYP  
TIPO TECNICO

KTM Adventure;  
A1/-, A2/-, B1/-, C1/-, D1/-

NUMERO DI OMOLOGAZIONE  
APPROVAL NBR  
NUMERO D'HOMOLOGATION  
ZULASSUNGNUMMER  
NUMERO DE HOMOLOGACION

92R - 01 10400  
 92R - 02 10400

CONFORME ALLA NORMATIVA  
COMPLY WITH THE NORM  
RESPECTE LA NORMATIVE  
ENTSPRICHT DER NORM  
RESPETA LA NORMATIVA

ECE REGULATION R92



CERTIFICATO DI OMOLOGAZIONE  
HOMOLOGATION CERTIFICATE  
CERTIFICAT D'HOMOLOGATION  
E-GUTACHTEN  
CERTIFICADO DE HOMOLOGACIÓN



leovince.com

info@leovince.com

**1** Questo terminale/impianto di scarico LEOVINCE ha ottenuto l'omologazione ai fini delle direttive Europee. Il numero di omologazione è marchiato sul prodotto stesso. Il cliente che acquista e monta sul proprio veicolo un prodotto LEOVINCE omologato (che rispetta quindi la normativa di seguito indicata nel certificato di avvenuta omologazione), ha diritto a: 1) circolare liberamente su strada (non soltanto nella propria nazione, ma su tutto il territorio europeo). In particolare, nel caso di controlli effettuati dagli organi preposti e/o revisione periodica del veicolo, la presentazione del certificato di omologazione allegato, è sufficiente a dimostrare la totale compatibilità con il veicolo a cui è destinato e quindi ad autorizzare tale sostituzione senza dover modificare o aggirare la carta di circolazione del veicolo.

**2** **GB** This e-marked Leovince exhaust system has been granted by an EEC approval. It is manufactured in accordance with European directives and is marked with the appropriate homology number which is stamped into the product. Customers who purchase an e-marked Leovince product and fit it to their own machine, not only in their own national territory, but throughout the EC. In particular, if they are subject to an inspection by the national government department, and they show the homology certificate for the vehicle to which it is fitted. 2) The rider has the right to fit this exhaust with no modification to the registration document of the vehicle. In Italy, the law authorises fitting of a type-approved after-market exhaust without any need to endorse the registration document with the part number of the homologated Leovince exhaust.

**3** **Warning:** Tampering or modification to the device will invalidate the certification

**4** **Attenzione:** qualsiasi manomissione del prodotto priva l'utente dei diritti sopra elencati.

**5** Die Leovince Auspuffanlagen mit dem Erkennungszeichen "e-Pass" verfügen über eine E-Zulassung. Sie entsprechen der europäischen Richtlinie und sind durch die jeweilige "e-Pass" verfügbar und in sein Fahrzeug einbaut, hat folgende Rechte: 1) Freie Benutzung im Strassenverkehr (nicht nur im eigenen Land, sondern in allen EG-Ländern). Im Fall einer behördlichen Kontrolle reicht die Vorlage des anliegenden Zulassungsscheins aus, um die komplette Kompatibilität mit dem Fahrzeug, für wet-ches das Teil bestimmt ist, nachzuweisen und somit die Montage zu genehmigen. 2) Der Austausch kann ohne Änderung oder Nachtrag des Kraftfahrzeugscheins erfolgen: wie aus dem Rundschreiben des Transport und Verkehrsministeriums hervorgeht (siehe anliegende Kopie). Es darf nach ITALIENISCHEM Recht ein Nachrüst Schalldämpfer installiert werden, ohne dass die Kennnummer des zugelassenen Schalldämpfers von Leovince im Kraftfahrzeugschein eingetragen werden müssen.

**6** **Vorsicht:** jegliche Abänderung des Produktes durch den Benutzer setzt die obengenannten Rechte ausser Kraft.

**7** **Manufactured by:** Belgrove sp. z o.o., Uł. Puławska 2, Bud.B 02-566 Warszawa – Poland, VAT N. : PL1080016712

**8** **Cuidado:** Cualquier manipulación del producto priva al usuario de los derechos recién enumerados.

**9** **Attention:** toute modification apportée au produit annule la certification.

**10** **Warning:** Tampering or modification to the device will invalidate the certification

**1** Questo terminale/impianto di scarico LEOVINCE ha ottenuto l'omologazione ai fini delle direttive Europee. Il numero di omologazione è marchiato sul prodotto stesso. Il cliente che acquista e monta sul proprio veicolo un prodotto LEOVINCE omologato (che rispetta quindi la normativa di seguito indicata nel certificato di avvenuta omologazione), ha diritto a: 1) circolare liberamente su strada (non soltanto nella propria nazione, ma su tutto il territorio europeo). In particolare, nel caso di controlli effettuati dagli organi preposti e/o revisione periodica del veicolo, la presentazione del certificato di omologazione allegato, è sufficiente a dimostrare la totale compatibilità con il veicolo a cui è destinato e quindi ad autorizzare tale sostituzione senza dover modificare o aggirare la carta di circolazione del veicolo.

**2** **GB** This e-marked Leovince exhaust system has been granted by an EEC approval. It is manufactured in accordance with European directives and is marked with the appropriate homology number which is stamped into the product. Customers who purchase an e-marked Leovince product and fit it to their own machine, not only in their own national territory, but throughout the EC. In particular, if they are subject to an inspection by the national government department, and they show the homology certificate for the vehicle to which it is fitted. 2) The rider has the right to fit this exhaust with no modification to the registration document of the vehicle. In Italy, the law authorises fitting of a type-approved after-market exhaust without any need to endorse the registration document with the part number of the homologated Leovince exhaust.

**3** **Warning:** Tampering or modification to the device will invalidate the certification

**4** **Attenzione:** qualsiasi manomissione del prodotto priva l'utente dei diritti sopra elencati.

**5** Die Leovince Auspuffanlagen mit dem Erkennungszeichen "e-Pass" verfügen über eine E-Zulassung. Sie entsprechen der europäischen Richtlinie und sind durch die jeweilige "e-Pass" verfügbar und in sein Fahrzeug einbaut, hat folgende Rechte: 1) Freie Benutzung im Strassenverkehr (nicht nur im eigenen Land, sondern in allen EG-Ländern). Im Fall einer behördlichen Kontrolle reicht die Vorlage des anliegenden Zulassungsscheins aus, um die komplette Kompatibilität mit dem Fahrzeug, für wet-ches das Teil bestimmt ist, nachzuweisen und somit die Montage zu genehmigen. 2) Der Austausch kann ohne Änderung oder Nachtrag des Kraftfahrzeugscheins erfolgen: wie aus dem Rundschreiben des Transport und Verkehrsministeriums hervorgeht (siehe anliegende Kopie). Es darf nach ITALIENISCHEM Recht ein Nachrüst Schalldämpfer installiert werden, ohne dass die Kennnummer des zugelassenen Schalldämpfers von Leovince im Kraftfahrzeugschein eingetragen werden müssen.

**6** **Vorsicht:** jegliche Abänderung des Produktes durch den Benutzer setzt die obengenannten Rechte ausser Kraft.

**7** **Manufactured by:** Belgrove sp. z o.o., Uł. Puławska 2, Bud.B 02-566 Warszawa – Poland, VAT N. : PL1080016712

**8** **Cuidado:** Cualquier manipulación del producto priva al usuario de los derechos recién enumerados.

**9** **Attention:** toute modification apportée au produit annule la certification.

**10** **Warning:** Tampering or modification to the device will invalidate the certification